



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 20 grudnia 2016 r.

Poz. 2082

OBWIESZCZENIE MINISTRA ZDROWIA

z dnia 1 grudnia 2016 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpieli

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 296 i 1579) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 kwietnia 2011 r. w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpieli (Dz. U. poz. 527), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 25 września 2015 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpieli (Dz. U. poz. 1672).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity rozporządzenia nie obejmuje odnośników nr 2 i nr 3 oraz § 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 25 września 2015 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpieli (Dz. U. poz. 1672), które stanowią:

- „²⁾ Niniejsze rozporządzenie dokonuje w zakresie swojej regulacji częściowego wdrożenia decyzji wykonawczej Komisji z dnia 27 maja 2011 r. ustanawiającej, na mocy dyrektywy 2006/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, symbol w celu informowania ludności o klasyfikacji wody w kąpielisku i zakazie kąpieli lub zaleceniu niekąpania się (Dz. Urz. UE L 143 z 31.05.2011, str. 38).
- 3) Niniejsze rozporządzenie zostało notyfikowane Komisji Europejskiej w dniu 30 kwietnia 2015 r. pod numerem 2015/232/PL, zgodnie z § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie sposobu funkcjonowania krajowego systemu notyfikacji norm i aktów prawnych (Dz. U. Nr 239, poz. 2039 oraz z 2004 r. Nr 65, poz. 597), które wdraża dyrektywę 98/34/WE z dnia 22 czerwca 1998 r. ustanawiającą procedurę udzielania informacji w dziedzinie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego (Dz. Urz. WE L 204 z 21.07.1998, str. 37, z późn. zm.; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 13, t. 20, str. 337).”

„§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.”.

Minister Zdrowia: *K. Radziwiłł*

Załącznik do obwieszczenia Ministra Zdrowia
z dnia 1 grudnia 2016 r. (poz. 2082)

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ZDROWIA¹⁾

z dnia 28 kwietnia 2011 r.

w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli²⁾

Na podstawie art. 34g ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469, z późn. zm.³⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) szczegółowy zakres danych i informacji objętych ewidencją kąpielisk;
- 2) wzór ewidencji kąpielisk;
- 3) sposób oznakowania kąpieliska i miejsca wykorzystywanego do kąpeli.

§ 2.⁴⁾ Szczegółowy zakres danych i informacji objętych ewidencją kąpielisk oraz wzór ewidencji kąpielisk określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

§ 3. 1. Kąpielisko oznacza się przy użyciu tablicy informacyjnej widocznej i czytelnej, umieszczonej w łatwo dostępnym miejscu, w bliskim sąsiedztwie każdego kąpieliska, zawierającej:

- 1) napis: „Kąpielisko” i jego nazwę;
- 2) adres, telefon, adres strony internetowej właściwego urzędu gminy odpowiedzialnego za wyznaczenie i prowadzenie ewidencji kąpielisk i udzielanie informacji społeczeństwu;
- 3) nazwę albo imię i nazwisko, adres i numer telefonu organizatora kąpieliska;
- 4) adres i numer telefonu właściwego państwowego inspektora sanitarnego kontrolującego dane kąpielisko oraz adres strony internetowej serwisu kąpieliskowego prowadzonego przez Główny Inspektorat Sanitarny;
- 5) bieżącą ocenę jakości wody w kąpielisku;
- 6) klasyfikację jakości wody w kąpielisku;
- 7) ogólny opis wody w kąpielisku, sporządzony w oparciu o profil wody w kąpielisku, przedstawiony w języku nietechnicznym;
- 8) w przypadku wód w kąpieliskach, w których mogą występować krótkotrwałe zanieczyszczenia, informacje:
 - a) o możliwości występowania krótkotrwałych zanieczyszczeń,
 - b) o liczbie dni, w których kąpiel była zakazana w czasie poprzedniego sezonu kąpielowego, z uwagi na takie zanieczyszczenie,
 - c) stanowiące ostrzeżenie o każdym takim występującym lub przewidywanym zanieczyszczeniu;
- 9) rodzaj i spodziewany czas trwania sytuacji wyjątkowej podawany w trakcie wydarzeń lub splotu wydarzeń mających wpływ na jakość wody w kąpielisku w danej lokalizacji, którego występowania nie przewiduje się przeciętnie częściej niż raz na cztery lata;

¹⁾ Minister Zdrowia kieruje działem administracji rządowej – zdrowie, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 listopada 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Zdrowia (Dz. U. poz. 1908).

²⁾ Niniejsze rozporządzenie dokonuje w zakresie swojej regulacji częściowego wdrożenia dyrektywy 2006/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lutego 2006 r. dotyczącej zarządzania jakością wody w kąpieliskach i uchylającej dyrektywę 76/160/EWG (Dz. Urz. UE L 64 z 04.03.2006, str. 37).

³⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2015 r. poz. 1590, 1642 i 2295 oraz z 2016 r. poz. 352, 1250 i 1948.

⁴⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 25 września 2015 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli (Dz. U. poz. 1672), które weszło w życie z dniem 6 listopada 2015 r.

10)⁵⁾ informację o zakazie kąpielii wraz ze wskazaniem powodu.

2. Informacje, o których mowa w ust. 1, organizator kąpieliska zamieszcza i aktualizuje niezwłocznie po ich uzyskaniu.

3. Tablica informacyjna ma kształt prostokąta o wymiarach co najmniej 100 cm x 80 cm. Napisy na tablicy informacyjnej wykonuje się w sposób czytelny, na sztywnej płycie. Na tablicy informacyjnej można zamieścić rozrysowanie planu sytuacyjnego obiektu.

4. Jeżeli został wprowadzony stały zakaz kąpielii, o którym mowa w art. 163b ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne, właściwy wójt, burmistrz lub prezydent miasta jest obowiązany oznakować obszar czytelną informacją o zamknięciu kąpieliska, wraz z uzasadnieniem.

5.⁶⁾ Symbole informujące o zakazie kąpielii i klasyfikacji wody w kąpielisku, kolorystyka symboli oraz rozmiary i obszary ochronne znaków informujących o zakazie kąpielii i klasyfikacji wody w kąpielisku określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

6.⁶⁾ Znak informujący o zakazie kąpielii umieszcza się w bezpośrednim sąsiedztwie tablicy informacyjnej.

§ 4. Miejsce wykorzystywane do kąpielii oznacza się przy użyciu tablicy informacyjnej, umieszczonej w łatwo dostępnym miejscu, w jego bezpośrednim sąsiedztwie, zawierającej:

- 1) napis: „Miejsce wykorzystywane do kąpielii” i jego nazwę;
- 2) nazwę albo imię i nazwisko, adres i numer telefonu organizatora miejsca wykorzystywanego do kąpielii;
- 3) adres i numer telefonu właściwego państwowego inspektora sanitarnego kontrolującego dane miejsce wykorzystywane do kąpielii;
- 4) bieżącą ocenę jakości wody;
- 5) informację o okresie, na jaki miejsce wykorzystywane do kąpielii zostało zorganizowane.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia⁷⁾, z wyjątkiem § 3 ust. 1 pkt 7–9, które wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2012 r.

⁵⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 2 lit. a rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

⁶⁾ Dodany przez § 1 pkt 2 lit. b rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

⁷⁾ Rozporządzenie zostało ogłoszone w dniu 2 maja 2011 r.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Zdrowia
z dnia 28 kwietnia 2011 r.

Załącznik nr 1⁸⁾

SZCZEGÓŁOWY ZAKRES DANYCH I INFORMACJI OBJĘTYCH EWIDENCJĄ KĄPIELISK ORAZ WZÓR EWIDENCJI KĄPIELISK

WZÓR EWIDENCJI KĄPIELISK

I. Wykaz kąpielisk

Kod i nazwa gminy zgodnie z Nomenklaturą Jednostek Terytorialnych dla Celów Statystycznych:					
Powiat:					
Województwo:					
Kąpieliska					
Lp.	Informacje dotyczące kąpielisk				
1	2	3	4	5	6 ¹⁾
1	Kod kąpieliska ²⁾				
2	Nazwa kąpieliska				
3	Adres lub lokalizacja kąpieliska				
4	Rok ^{3)/4)}				
	Uchwała o określeniu wykazu kąpielisk ⁵⁾				
4a	Data	Numer.....			
	Sezon kąpielowy:	dzień/miesiąc			
	Dużą liczbę kąpiących się określono na osób				

8) Oznaczenie załącznika nr 1 nadane przez § 1 pkt 3 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

4b	Organizator:								
	Nazwa albo imię i nazwisko								
	Adres								
	Nazwa albo imię i nazwisko								
	Adres								

¹⁾ Ilość kolumn należy dostosować do liczby kąpielisk w gminie.

²⁾ Kod kąpieliska nadawany jest przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

³⁾ Należy wprowadzić rok rozpoczęcia prowadzenia ewidencji, a w kolejnych latach aktualizacji ewidencji należy dodać kolejne wiersze po 4–4b o tej samej treści w każdym następnym roku prowadzenia ewidencji, z uwagi na konieczność zachowania danych z poprzednich lat.

⁴⁾ Należy dostosować ilość wierszy w każdym następnym roku prowadzenia ewidencji.

⁵⁾ W kolumnie dla każdego kąpieliska należy wpisać „wyznaczono” w przypadku wyznaczenia go w danym roku lub „nie wyznaczono”, jeżeli kąpielisko w danym roku nie zostało wyznaczone uchwałą.

II. Karta kąpieliska

A. Informacje podstawowe

Lp.	Informacje podstawowe	 (Nazwa i adres kąpieliska) Kod kąpieliska ¹⁾
1	2	3
1	Nazwa akwenu, na którym zlokalizowane jest kąpielisko	
2	Kod jednolitej części wód powierzchniowych, w której znajduje się kąpielisko ²⁾	
3	Długość linii brzegowej, odległość linii granicznej od strony wody, odległość linii granicznej od strony lądu, współrzędne geograficzne punktów określających obszar objęty granicami ³⁾	
4	Przewidywana maksymalna liczba osób korzystających dziennie z kąpiel	
5	Planowany termin otwarcia i zamknięcia kąpieliska	
6	Organizator kąpieliska	
	Nazwa albo imię i nazwisko	
	Adres	
	Dane kontaktowe (telefony, adres poczty elektronicznej, strona internetowa)	
	Nazwa	
	Adres	
7	Właściwy państwowy inspektor sanitarny kontrolujący kąpielisko	
	Dane kontaktowe (telefony, adres poczty elektronicznej, strona internetowa)	
8	Infrastruktura w obszarze kąpieliska	
	Liczba toalet (damskie, męskie, dla niepełnosprawnych)	
	Liczba natrysków	

		Inne udogodnienia i środki podjęte w celu promowania kąpiel ⁴⁾	
		Dostęp do wody przeznaczonej do spożycia	
		Wpływ infrastruktury na jakość wody	Brak ⁵⁾ należy podać jaki istnieje ⁵⁾
9	Gospodarka odpadami przy kąpielisku	płynnymi	kanalizacja, zbiornik bezodpływowy, brak ⁵⁾
		stałymi	kosze, pojemniki, segregacja, brak ⁵⁾
10		Pozwolenie wodnoprawne (data wydania i ważności, nazwa organu wydającego)	Wskazane dołączenie hiperłącza lub linku do dokumentu
11		Profil wody w kąpielisku (data sporządzenia, aktualizacji)	Wskazane dołączenie hiperłącza lub linku do dokumentu
12	Aktualizacja informacji podstawowych	data	Czego dotyczy aktualizacja ⁶⁾
		data	Czego dotyczy aktualizacja
		data	Czego dotyczy aktualizacja
		data	Czego dotyczy aktualizacja

1) Kod kąpieliska nadawany jest przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej.
2) Na podstawie danych znajdujących się w profilu wody w kąpielisku.
3) Na obowiązującym podkładzie map topograficznych lub ortofotomap z państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego lub na podstawie odczytów z Systemu Nawigacji Satelitarnej (Global Positioning System – GPS), zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 8 sierpnia 2000 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych (Dz. U. poz. 821).
Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 sierpnia 2000 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych utraciło moc na podstawie § 25 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 października 2012 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych (Dz. U. poz. 1247), które weszło w życie z dniem 29 listopada 2012 r.
4) Opisać inne udogodnienia typu obecność WOPR, wydzielone strefy kąpeli (np. dla dzieci), pomosty, sprzęt pływający, przebieganie, punkty gastronomiczne, wygodny dostęp dla wózków, dostęp dla psów itp.
5) Niepotrzebne skreślić.
6) Należy wskazać numer tabeli oraz numer wiersza i kolumny aktualizowanych danych.

B. Jakość wody w kąpielisku (oceny, klasyfikacje, zakazy i zalecenia)

Lp.	Informacje o jakości wody (dostarczone przez stacje sanitarno-epidemiologiczne)	Rok					
		2011	2012	2013	2014	2015	...
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Ocena jakości wody przed sezonem						
2	Realizacja harmonogramu, w tym zawieszenie i jego przyczyny						
	Liczba próbek mikrobiologicznych pobranych/zakwestionowanych						
	Potwierdzone zanieczyszczenia mikrobiologiczne ogółem/krótkotrwałe						
	Obecność innych organizmów ¹⁾ (sinice, makroalgi, fitoplankton morski) liczba przypadków i czas trwania						
	Obecność materiałów smolistych powstających wskutek rafinacji, destylacji lub jakiegokolwiek obróbki pirolitycznej w szczególności pozostałości podestylacyjnych, lub szkła, tworzyw sztucznych, gumy oraz innych odpadów ¹⁾ liczba przypadków i czas trwania						
	Wystąpienie sytuacji wyjątkowej ²⁾						
	Tymczasowy zakaz kąpiei (data, czas trwania, przyczyna)						
3	Zakaz kąpiei w danym sezonie (data, czas trwania, przyczyna)						
	Stały zakaz kąpiei (data, przyczyna)						
	Inne istotne zalecenia i uwagi						

4	Klasyfikacja	Zestaw danych o jakości wody w kąpielisku (liczba uwzględnionych próbek) ³⁾								
		Wynik klasyfikacji wody w kąpielisku ⁴⁾								

¹⁾ Należy wpisać jedynie przypadki stanowiące zagrożenie dla zdrowia osób kąpiących się.

²⁾ Sytuacja wyjątkowa oznacza wydarzenie lub splot wydarzeń mających wpływ na jakość wody w kąpielisku w danej lokalizacji, którego występowania nie przewiduje się przeciętnie częściowej niż raz na cztery lata.

³⁾ Należy uwzględnić co najmniej 16 próbek.

⁴⁾ Zgodnie z art. 163 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469, z późn. zm.) – niedostateczna, dostateczna, dobra, doskonała.

A. Symbole informujące o zakazie kąpiel i klasyfikacji wody w kąpielisku**Zakaz kąpiel****Doskonała jakość wody
w kąpielisku**

★ ★ ★	doskonała
★ ★	dobra
★	dostateczna
—	niedostateczna

**Dobra jakość wody
w kąpielisku**

★ ★ ★	doskonała
★ ★	dobra
★	dostateczna
—	niedostateczna

**Dostateczna jakość wody
w kąpielisku**

★ ★ ★	doskonała
★ ★	dobra
★	dostateczna
—	niedostateczna

**Niedostateczna jakość
wody w kąpielisku**

★ ★ ★	doskonała
★ ★	dobra
★	dostateczna
—	niedostateczna

⁹⁾ Dodany przez § 1 pkt 3 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

B. Kolorystyka symboli

C	0	R	237
M	100	G	28
Y	100	B	36
K	0		



C	100	R	0
M	80	G	55
Y	0	B	123
K	30		



C	0	R	0
M	0	G	0
Y	0	B	0
K	100		

C. Rozmiary i obszary ochronne znaków informujących o zakazie kąpieli i klasyfikacji wody w kąpielisku

